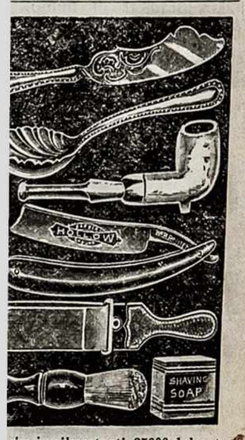
taliko
istuve.
AUSTUVE SPAUDINA
GAS, KONSTITUCIJAS,
ITKORTES IR ATLIEKA
DRUKORISZKUS DAR-
OJE, LENKISZKOJE IR
E KALBOSE IR TT.
įtaisyta su nau-
įrėdymais.
igiai, greitai ir gražiai.
PGI PINIGUS IN VI-
AULES, YPATINGAI
KOLIJĄ. VISKĄ AT-
NGIAUSIAI IR PI-
USIAI.
tuvės adresas szitoks:
ve. Chicago, Ill.

Temikit!
Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktų! Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užga-, kurie nesupranta savo gero, bėga pas eis žodžels moka primasinti ir apgauti.
AS MANE GALITE GAUTI
į krajų kuopigiausei. New Yorke e eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po iti ant laivo.
ies, namus, mebelius
ijose. Siunczių pinigus į visas dalis imu pinigus ant gero procento, todėl l vagies, bet ateina su jais pas manę, gero procento. SU GUODONE
PIOTROWSKI,
1 Place, — Chicago, Ill.

MINSKA,
CHICAGO, ILL.
tuwe tapo
anota
EDALIAIS
kos Paro-
ingą, tei-
tiszką isz-
KEE AV., CHICAGO, ILL.

ZUNAS,
DAKTARAS.)
Chicago, Illinois.
iki 10 ryto
iki 1 po piet
iki 9 vakare.
s. Gydau pasekmingai ir didžiau-
ančzias gėdingas ir prastoto vyrisz-
apraszymu savo ligos duodu rodą.



rim iszsikasztuoti 85000 dol ant užganėdintas jais. Dziegorėlis vau ir labai esu dėkingas už
o, Illinois.

Varpas

Redakcija „Varpo“ ir „Ukininko“

KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 14 | CHICAGO ILL. 4 d. Balandžio (April) 1901 m. | Metas III.

Sanvaitinis kalendorius.

BALANDIS (APRIL) 1901 m.

4 K. Didysis ketvergas.
5 P. Didėji pėnyczia.
6 S. Didėji subata.
7 N. VELYKOS.
8 P. Velykų panedėlis.
9 U. Marijos isz Egipto.
10 S. Ezekelio pranaszo.

KATALIKO redakcija linki savo skaitytojams linksmų Velykų.

Žinios isz pasaulės.

Maskolija.

Žinios, ateinanczios isz Maskijos, skamba nei pasakos isz tukstanczio ir vienos naktų. Ant Peterburgo gatvių minios darbininkų ir studentų peszėsi su kazokais. Aukos tos kovos yra skaitomos jau szimtais. Bogoliepovą nuszovė, į garsų Pobiedonoscevą paleido du szuviu. Caras apleido Peterburgą ir sėdi Gatczine, geleže apkaltam mure. Po rumais Carskam Sele atrado minas. Keli ministrai gavo laiszkus, grąsinanczius mirczia juos nubausti, po kuriais pasiraszęs revoliucijonierių komitetas. Viskas tas gali but pradžia didelio sujudimo, kuris sudrums caratą. Tuli pranaszauja, kad maskoliszka revoliucija bus daug baisesnė už prancuziszką revoliuciją. Maisztų szitų nevadiname revoliucija; yra tai tik niurnėjimai priesz didelę audrą, kurią dar ant tulo laiko galima apstabdyti. Apstabdymo yra du budai: pirmas suteikimas žmonėms nekurių palengvinimų, antras karė. Pirmas budas yra geras. Valdžia po truputį nusileidžia, suteikia žmonėms, tą, ko jie butinai trokszta ir tokiu budu aprimdo savo padonus. Pirmo budo gal laikytųsi ir caras Mikalojus, kad ministrai nepriverstų jį szoktį pagal jų dudą. Silpnas, sergantis caras teip yra dabar sudenervuotas ir iszgąsdintas, kad pats jau nežino, kas apie jį darosi. Isz ministrų didelę įtekmę turi finansų ministras Witte, žmogus liberaliszkų pažvalgų, bet jisai negal nieko padaryti Pobiedonoscevui su jo kaimene, kurie mislija iszvengti revoliucijos žudydami revoliucijonierius. Kurio budo griebsis caras Mikalojus, pamatysime.

Pietinė Afrika.

Su virsz dvi sąvaites tęsėsi sutartis tarp Kitchenerio ir burų vado Botha. Anglija buvo padavus burams labai lengvas iszlygas, tokias kad geresnių nė pats burai negalėjo tikėtis, nė nesitikėjo. Burai vienog tas iszlygas atmetė. Atmetė-gi ne dėlto, kad jos pasirodė joms per sunkiomis, bet dėl kitokios kokios priežasties. Tikėtis pergalėt anglus burai teip-gi nesitiki: žino jie, kad pergalėt negalima. Kyla tad klausymas, dėlko burai atmetė teip geras iszlygas ir veda toliaus kovą? Priežastis tam yra ta, kad Kruegeris, gerai žinodamas prietikius Chinų padangėse ir manydamas, kad ten be didelės kovos tarp europiecžių neapsieis, rizikavojo ir liepė atmesti anglų iszlygas. Vienatinė tad burų iszeiga tame, kad Anglija įsimaiszius į europejiszką karę turėtų iszsižadėti Transvaaliaus. Rizika Kruegerio yra didelė. Jeigu kiltų europejiszka karė, burai galėtų iszsiliuosuot, but tad jų laimikis, kitaip bet jie pagrįmtų dar į didesnę nelaimę. Žinoma, antru syk Anglija nepaduos jiems teip gerų iszlygų kaip dabar, paims ir valdys juos pagal savo norą.

Chinai.

Kilęs tarp Maskolijos ir Anglijos nesusipratimas jau aptyko. Žinoma tyku bus tiktai tuom tarpu, arba ir visada, jeigu Maskolija atsižadės Mandžurijos. Drąsiausiai priesz Maskoliją stojo Japonija, kuri netiktai protestuoja ir grąsina Maskolijai kare, bet savo grąsinimus rengiasi ir iszpildyti. Kaip žinoma, dar sutartis tarpo Chinų ir Maskolijos neužbaigta. Kad priversti Maskoliją atsisakyti nuo Mandžurijos Japonija atgabeno daugiaus kariumenės, kuri dabar stovi provincijoj Peczili. Maskolija po teisybei nepaisytų tiek daug Japonijos, kad szi paskutinė neturėtų už peczių Angliją ir Vokietiją. Chiniecziai tuom tarpo žiuri ir laukia kas isz to iszeis. Vietose jų urėdninkai net gerinasi europiecziams. Teip provincijoj Cze Kiang liko iszmokėta atlyginimai cihnięcziams krikszczionims už apturėtas laike sumiszimo skriaudas.

Isz visur.

— Philipinuose ant salos Luzan generolas Funston sugavo philipinieczų prezidentą Emilio Aguinaldą, kurį atvežė į Manilę. Tuomi, amerikonai tarė kova su philipiniecziais jau užbaigta. Dabargi bet vela pasklido gandas, kad Emilio Aguinaldas dar vis liuosas, o jo vietoj genero-Funston sugavo tiktai philipinieczių generolą Baldomero Aguinaldo, giminaitį prezidento. Ant kiek tame yra teisybės, nežinia. Žinoma tik, kad amerikiecziai jau apie 20 sykių garsino, kad sugavę E. Aguinaldo, o tas vis buvo liuosu. Gal but tad ir dabar amerikiecziai veltui tik džiaugiasi.

— Turkų sultonas labai pradėjo bijotis anarchistų. Apie savo rumus pastatė dvigubą sargybą, ir nė artyn prie palocių liepė neprileisti turtistų.

— Peterburge daugelis isz suaresztuotų studentų atėmė sau gyvastį. Laike paskutinės demonstracijos Peterburge liko paimta į kalėjimą apie 3000 žmonių.

— Peterburge vėla buvo pasikėsinimas ant caro gyvasties. Szovė į carą aficieras jo sargybos, bet nepataikęs pats sau atėmė gyvastį. Studentas Karpaviczius, užmuszėjas ministro Bogoliepoao, apsudytas į kalėjimą ne ant viso amžiaus, tiktai ant 20 metų.

Žinios isz Amerikos.

Tiburon. Kalifornijos įtakoj ant salos Tiburon 6 meksikoniszki aukso jieszkotojai liko užpulti tenykszczių indijonų ir nužudyti. Vienam tik meksikonui pasisekė isztrukti isz jų nagų.

Boston, Mass. S. Lopez padavė įneszimą, kad suimtą ir laikomą kalėjime Aguinaldą atveztų į Suvienytas Valstijas ir pavelytų jam vieszai apreikszti czionykszcziams ukėsams priežastis, dėl kurių pgilipiniecziai kėlė maisztą priesz Suv. Valstijas.

Latimberville, O. Tulas J. Cupp penkis syk szovė isz revelverio į savo motiną. Ji, nors yra pavojingai sužeista, bet gyva iszliks. Sunus pabė ir ikisziol dar jo nesugavo.

Pittsburg, Pa. Locnininkai anglekasyklu „Irwing“ apgarsino darbininkams, kad mokestis ir ant kitų metų lieka tokia pat. Dirba tose kasyklose 25.000 darbininkų. Turi juniją, kuri reikalavo padidimo mokesties, bet kad į juniją priguli vos 10 proc. darbininkų, tai kompanija jos nebijo.

Sn Franciszco, Cal. Czia pribuvo laivas „Logan“, parvežė jis isz Manilės 33 ir 34 pulkus pėkstininkų kareivių ir 250 lavonų. Iszvažiuot į Manilę 33 pulke buvo 1300 kareivių. Sugrįžo jų tiktai 760, o isz tiek pat 34 pulko sugrįžo 801. Kiti, apart 200 likusių dar Manilėj, žuvo nuo philipinieczių kulkų.

Philadelphia Pa. Pranesza, kad paskutiniame laike turėjo paskęsti trys garlaiviai: norvegiszkas, „Krim“, angliszkas „Florence“ ir „Severn“. Zmonių ant jų buvo 54. Krim užkrautas anglimis iszplaukė į Vera Cruz 25 sausio szių metų, „Severn“ dar pereitus metuos iszplaukė į Santos? o „Florence“ isz Port Spain į Philadelphiją 10 sausio. Iki sziol apie juos niekur nėra jokios žinios.

Akron, O. Czia sudegė dirbtuvė „Diamond Patter Co“. Uždegta ji liko tyczia. Mėginta dinamitu suardinti ir kelias kitas czionykszczias dirbtuves, bet nepasisekė.

Pittsburg, Pa. Czionykszcziai strytkarių darbininkai kompanijos Monongahela Traction Co. pasirengę yra straikuoti už tai, kad kompanija atstatė nuo darbo keturis prigulinczius į juniją darbininkus nepraneszus apie priežasti atstatymo junijai.

Trenton, N. J. Czia rengiasi į straiką prigulinti į juniją garboriai. Reikalauja jie sutrumpinimo darbo iki 8 valandų.

Youngstown, O. Darbininkai liejinyczios Mahoning Valley pareikalavo nuo kompanijos padidinimo mokesties ant 20 procento. Kompanija bijodama straiko ant darbininkų reikalavimo pristojo.

Vietines žinios.

— Pas tulą barzdskutį italijoną ant Clark Str. atėjo tulas neperpuikios iszvaizdos žmogus ir pradėjo prisižiurinėti iszkabintiems ant sienų paveikslams. Italijonui nepatiko toks apsiėjimas sveczio ir jis po kelis syk liepė jam iszeit. Matydamas, kad sveczias visai jo nepaiso ir nė nemislija apie iszėjimą, italijonas kirto jam kujeliu į galvą ir sužeidė mirtinai. Tiktai ligonbutij dasižinojo, kad ans sveczias buvo nebylys.

— Negalime nepapeikti pasielgimo Chicagos lietuvių. Užpereitą nedėldienį buvo suszauktas mass-mitingas republikouų partijos; pribuvo nekurie kandidatai ant miesto urėdų su prakalbomis, pasirengė kalbėti nekurie lietuviszki politikieriai, ir kalbėjo, bet klausytojų isz 14000 Chicagos lietuvių vos szimtas tebuvo. Verbų nedėlioj vėl buvo suszauktas demokratų mass-mitingas, ant kurio ketino buti pats miesto majoras ir keli kandidatai; pributi bet nepribuvo. Ir tas, kad anie nepribuvo, paliuosavo lietuvius nuo paniekinimo, nes žmonių nesusirinko nė szimto. Ant kiekvieno politiszko susirinkimo lietuviai privalytų kuoskaitlingiausiai susirinkti, kad parodyti busiantiems miesto valdonams savo pajiegą. Matydami, kad mes užsiimame politikos reikalais, kad skaitlių mųs balsų negalima ignoruot, jie pradėtų szvelniaus su mumis apsieiti ir likę urėdninkais suteiktų keliems lygiai lietuviams sziltą miesto apmokamą vietą. Turėtume augszcziau stovinczių savo prietelių, o po draug ir užtarėjų patikus kokiai nelaimei. Nereikia paisyt demokratai, ar republikonai suszaukia susirinkimą, prielanki, ar prieszinga mųs nuomonei partija apsvarstinėja politikos reikalus. Mums czia turi eiti tiktai apie parodymą savo pajiegos, o dėlto nepaisant partijų kuoskaitlingiausiai turėtų lankyti susirinkimus. Dabargi pasirodė, kad visai atbulai yra. Kada burelis lietuvių ant 33ios gatvės laukia pribunant kandidatų, banda lietuvių ant S. Morgan str. visą dieną velka alų, laka ir pagaliaus peszasi. Teip atsitiko Verbų nedėlioj. Lakė, meilinosi kol nesusipeszė, susikruvino ir but gal į smert užsimuszę, kad nebut juos apraminus paszaukta policija. Gėda už tokius pasielgimus.

Antras blogas lietuvių įprotys yra tame, kad visai nepaiso savo vertelgų (biznierių). Greta, duokim sau, stovi dvi krautuvi: vienos locninikas svetimtautis (tankiausiai žydas), kitos lietuvys. Lietuviai, tarytum užvydėdami savo tautiecziui, pralenkia jį ir eina pas žydą. Žydai, apsigyvenę tarp lietuvių, turtus nuo jų supila, murus iszsibudavoja, o lietuvys vertelga amžinai skursta tarp savo tautieczių. Daug, daug dar pas mumis yra lietuvių žydbernių. Žydberni, užsidėk tu krautuvę tarp žydų, o pamatysi, kad nė vienas nė koją pas tavę nekels!

— Chicagos universitete laikys prakalbą kunigaiksztis Krapotkinas, maskoliszkas revoliucijonierius. Pereitą sąvaitę jis pribuvo į New Yorką isz Europos ir tenais laikė prakalbą. Paskui kalbėjo Bostone, o szią sąvaitę bus Chicagoj. Krapotkinas pustreczių metų sėdėjo kalėjime Maskolijoj, apskųstas už anarchizmą; isz kalėjimo jis pabėgo į užrubežį. Paskui vėla buvo suaresztuotas už tą pat Prancuzijoj.

Isz Skotijos.

Poroj Amerikos lietuviszkų laikraszczių buvo praneszta apie tulą klieriką, kurs isz Skotijos nuvyko į Ameriką ir apsigyveno Clevlande, O. kur teipgi nuduoda klieriką, laukiantį tiktai paskutinio szventinimo. Raszinėja jis pas tulus lietuvius į Skotiją. Man teko vienas jo laiszkas, kurį perskaitęs pamacziau, kad tas vaikinėlis ir Amerikoj nori pragyventi tik prigaudinėdamas lietuvius. Del persergėjimo Amerikos lietuvių meldžiu jo laiszką patalpinti "Katalike" žodis į žodį, kaip jo raszyta:

„.....Apznajminu ape Sawie kat esiu swejkas giwas ir esiu pos wiskupa Benedykta Donkin isz wiantinima gawau an Diakono. Stuła kriziowaj nieszio iu Pamoksła sakau letuviszka ir lankiszka. tarbut nok to wiskupo waziosiu pas kita wiskupa Buffelo N. Y. pas wiskupa lianku (Kaminski:) isz wiantima gausiu usz miatu Ale Broli dykczej rupeszczio turiu ir nieturiu czesu iszejtie an uliczios pasiwajkszcziot.– ar jau Głaske zmoniu paiłso lotie ant manias kaipo szunes presz menesi jau nie girdet tik kun Wojtisa wyseip tanpo wena jau no manias lezuwej ju piłso asz zinau koks dowienas ape mania rupenos do zmogus pazistu geraj man rodaktoras pasake nebijok usz wałandos siusiu jam padekawonie szunialem tem kur ant manie łojo ir pasiraszydawo gazetoj „Babałas,“ (Letuwis:)

Teisibie kat tik sz... sedetie ant kialio tokiam wabałuj a (:Letuwis:) tejsibie tik skura kuna tej tur letuwiszka Ale tikeimas protestantu turi arba Saławejszu toki neks gazietosie bet nie pakłausie pac sawie ant joko isistatie A dabar ant kun. Wojczio raszo kejpo pirma buwo sałdus tegu ir dabar buna toks.— a nie kartus zmonem wysem negal kun Wojtis itiktie. Bo Scotlanto zmones nie katre nore butie Biskupais tej kunigam pawide butie.

Rev. Wacław Adaszkewicz
Offiec.– Mr Dr. K. Smakowski
31 Hill Str.
Cleveland. Ohio.
North America.

byle kam niedokite mano Adresa a kas nores tej jam gromato galit paraszytie ir Adresa dotie“.

Ant kiek dasiprantu, tai jis nori likti neprigulmingu kunigu, nes raszo, kad į kunigus szventysias lenkų vyskupas Kuminski. Su guodone

P.

Mus lietuviszka duonos keptuvė dabar labai gerai eina. Uždėjome net „Branch'ių“ jos Holytone. Ant mėnesio iszparduodame duonos už £ 300 £ 400 (nuo $1500 iki 2000). Užėmus gaspadorystę lietuviui ir knygas vedant lietuviszkoje kalboje ir žmonės nurimo ir nėra jau tokių vaidų, koki kad buvo prie užvaizdos lenko. Kas link tautiszkų reikalų negalima daug nė peiktis, nė girtis. Eitų viskas geriaus, kad Skotijoj butų kunigas lietuvys. Dabar mųs kun. Wojtis kaip galėdamas gina nuo lietuviszkų knygų. Daugelis žmonių jo neklauso, bet yra ir tokių, ką įbauginti jo, bijosi knygą ir į rankas paimti. „Szviesos Draugystė“ dabar geriausiai laikosi apie Bellshill, kuri skaito į 70 sąnarių. Per Naujus Metus „Szviesos Dr.„ kėlė balių, nuo kurio pelną, apie £ 5. paszventėm kankiniams už lietuvystę. Dabar ant Velykų kelsime kitą balių, jau ir salę turim nusamdę. Pelno vėla sziek tiek paaukausime ant tautiszkų reikalų. Pas mus tiktai labai maža dalis skotų žino, kad mes esame lietuviais. Visada jie mus vadina lenkais. Dabar mes pradėjome garsinti jiems, jog nėsame lenkais, tik lietuviais. Teip laikrasztis „Bellshill Speaker“, apraszydamas „Szv. Dr.“ balių, minėjo, kad balių kėlė lenkai (Poles). Mes paraszėme redaktoriui to laikraszczio laiszką, iszreikszdami, kad jis ir visi skotai klysta mus vadindame lenkais, nes mes esame lietuviais. Laiszką mųs redaktorius patalpino isztisą uždėdamas net lietuviszką antgalvį „Lietuvių Szviesos Draugystė Szkotijoje“. K. ir B.

Szis tas.

Paskutinė mada moteriszkų szalikų ant kaklo yra originaliszka. Tulos milijonierkos pradėjo naudoti kaipo szalikus džiovintus žalčius, apsegiotus brangiais akmenimis. Vieną amerikoniszka milijonierka Paryžiuj laike parodos atėjo ant baliaus su žalčiu ant kaklo, tris eiles apsuktu. Skrybėlė jos buvo padaryta isz mažų gyvataiczių, apsagiotų brangiais akmenimis. Sako, kad iszrodė labai puikiai.

Pagal paskutinę statistiką skaitlius gyventojų vieszpatystėse teip persistatė:

Vokietija 1900 m.	56.345.014
Austrija 1898 m.	23.429.102
Vengrija —	18.840.470
Maskolija 1897 m.	106.199.159
Italija 1898 m.	31.543·582
Szveicarija 1900 m.	3.327.336
Prancuzija 1898 m.	38.745.000
Belgija 1899	6.744.525
Holandija	5.103.344
Danija 1895	2.256.000
Szvedija 1898	5.062.918
Norvegija 1900	2.231.395
Didejі Britanija 1900	40909920
Suv. Valstijos 1900	76.304.799
Japonija 1898	43.760.754.

Tulas bakterioliogiszkas institutas pradėjo tyrinėt juodylą (atramentą) isz hygieniszkos pusės. Pasirodė, kad juodyle randasi daug suplėkusių grybelių labai nuodingų, ypacz-gi juodyle nepridengtam, kaip dažniausia buna mokslainėse. Kada tuos grybelius įcziepijo marių keulukėms, žiurkėms ir pelėms, anos už kelių dienų nustipo. Tas parodo, kad su juodylu reikia labai sargiai apsieiti. Ypacz saugoti reikia nuo juodylo įdrėkstą vietą, kad jis neužnuodintų kraujo. Labai negerai daro vaikai, kurie, užlieję ant popieros juodylo, tuojaus jį nulaižo. Bakterijos tad įeina į vidurius ir kad ir nenumarina, bet tankiai apsirgina vaikus.

Bavarijos karalius, kaip žinoma, jau nuo kelių metų serga sumaiszymu proto, o karalyste valdo varde karaliaus kunigaiksztis Luitpoldas, kurs neseniai apvaikszcziojo 80 metines sukaktuves savo gimimo. Norint valdžia yra kito rankose, bet beprotis karalius Otto skaitosi tikru karaliumi ir kaipo tokis yra visų guodojamas. Sztai pastaramjam mete karalius Otto jauczia didelį norą užmuszinėti žmones ir pareikalavo, kad jam suteiktų tam progą. Kadangi prieszinimasis beproczių norui visados daro juos bjauresniais, nusprendė ant kiek galima neva iszpildyti karaliaus norą. Duoda tad jam szaudyklę, primusztą tik paraku, atveda prie palociaus lango ir ten liepia laukti praeinanczių žmonių. Rurnų sargai tuom tarpu prikalbina žmones, kad eitų pro palociaus langus, prisakant jiems, kad, vos tik iszgirdę szuvį, pultų ir nuduotų negyvus. Karalius szauja, žmogus krinta, o Otto neapsakomai džiaugiasi. Tokių žmogžudysczių Bavarijos karalius papildo kasdiek nuo 15 iki 20. Neva nuszautos karaliaus aukos gauna už savo roles užmokestį ir eina namo, o ant rytojaus vėla krinta nuo szuvio karaliaus beproczio. Karaliaus liga dabar žimiai didinasi, ir visi tikisi, kad jis ilgai negyvęs.

Nuszalnota Kvietka.

Nėra liudnesnės scenos kaip darželis, jau prażydęs, bet pagautas vėlyvo szalczio! Dailus kvietkai linksta prie žemės, maino spalvą ir vysta. Panaszi toms kvietkoms yra jauna mergina, suimta ligos, kuri naikina jos gyvybę. Jeigu ligos greit nepraszalinti, mergina pradės vysti ir tuoj mirs. Czionais tad reikalingos geros gyduolės, kurios suteiks apetitą, daduos kraujo, ir atszviežis kuną. Tokia gyduolė, ir sergancziai merginai teip reikalinga, kaip saulė ir vanduo kvietkai, yra Trinerio Amerikiszkas Kartus Vynas, apie kurį pana Blatnyak. 211 20 Pl., Chicago, teip raszo:

„Asz esu 19 metų, bet asz nemislijau sulaukti 20 metinių varduvių. Visą pereitą metą asz labai sirgau. Nenorėjau valgyt, jaucziau visur skausmus, kvaitimą galvos ir teip buvau silpna, kad vaikszcziojau lyg sapnuodama. Negalėjau atlikti nė longviausio darbo. Likau labai plona ir nustojau skaistumo. Visokias gyduoles vartojau per 3 mėnesius ir jau nustojau vilties, kad daktarai iszgydys manę. Tada man rekomendavojo draugai Trinierio Kartų Vyną, kaipo geriausią gyduolę. Ir isz tiesų, kada iszgėriau 6 bonkas atgijau lyg isz naujo, sugrįžo apetitas ir dabar vėla jau esu sveika. Szios gyduolės yra vertos pagyrimo, o p. J. Trinieriui (799 S. Ashland ave. Chicago) labai dėkinga už jų iszdirbimą.“

Galima gaut aptiekose, bet saugokitės padirbimo. Kas nori iszsigydyt nuo kokios ligos pilvo, plauczių ar žarnų, ar kas kenczia kokią pavasario ligą turi naudot tiktai Trinerio Kartų Vyną!

Jau atspaudinome knygutę

„Jubilejus“

ARBA

Budas įgyjimo jubilejinių atlaidų.

Pradžioj yra puikus paveikslas Szv. Tėvo.

Kasztuoja tik 10c., su prisiuntimu 12c.

Atsiszaukit pas: „Katalikas“ 3222 Auburn Av. Chicago, Ill.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1,00
one inch per year	$10,00

Nedelinis Laikrasztis

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
Į Užmarę	$2,00

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso.

Katalikas Publishing Co.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

Entered at the Chicago, Ill. Post Office as second class matter.

Pereitam numerij pagarsinome, kad talpinam kun. Burbos dramos „Lenkbernis“ fragmentą. Sustatyta buvo tas rasztas dėl pereito numerio, bet kad nebuvo vietos laikrasztij palikom jį ir dabar atspaudiname visą.

Į „Kataliko“ fondą ant iszleidimo vyskupo Valancziaus rasztų jubilejinio iszdavimo paaukavo:

J. Montvila	5.00
J. Mockus	1.00
J. Tananevicze	1.00
A. Benadukas	1.00

„Žvigždė“ pyksta ant mųs už iszsitarimą, kad ji pergreit pradėjo talpinti 5tą tomą vysk. Valancziaus rasztų, ir kad isz atspaudų daro jubilejinį iszdavimą. Czia, rodos, yra visuomeniszkas reikalas, nes spaudinsis jubilejinis iszdavimas visuomenės kasztais. Tai-gi visuomenė ir svarstyti gali apie tąjį iszdavimą; mes ir-gi, kaipo visuomenės sąnariai, tame galime turėti balsą. Pripažįstame „Žvaigždei“ duosnumą ir pasiszventimą tame darbe. Bet negalime nepapeikti, kad isz atspaudos daro jubilėjinį iszdavimą ir kad darbą veda slaptoj. „Kas jums, girdi, rodė popierą?“ Taigi tame, kad nepagarsino budo savo veikimo ir yra „Žvaigždės“ klaida.

Seimas „Susivienyjimo L. A.“ prasidės 21 d. Gegužio Wilkes Barre, Pa. ant Kuncos salės. Pereitą seimą vadino triukszmingu. Szįmet, regis, bus dar triuksmingesnis.

New Philadelphia, Pa.

Praneszu į „Kataliką“ jog Raulas Bubnys, kuris turėjo but pakartas 17 d. Apriliaus Pottsvillės kalinio kieme, iszliko nuo smerties per rupestį jo apginėjo p. Seltzerio. Board of Pardons permainė smerties isztarmę ant amžino kalėjimo.

Su baime laukėm 1 d. aprilıaus, kada turėjo užstot mainierių staikai, bet sztai sziądien randam angliszkuose laikraszcziuose linksmą žinutę, jog szįmet straikų nebus. Acziu Dievui! Neužilgo pradėsim statyti naują gražią bažnyczią. Dabartinė dėl mųs yra per maža ir prasta.

Sliekas.

Atsiszaukimas Jubilėjinio Vyskupo M. Valancziaus komiteto.*)

Mieli Broliai. Be abejonės jau esate nemažai skaitę ir girdėję apie gražų užmanymą, padarytą Vasario mėnesije 1901 m. per szimtmetines sukaktaves gimimo Žemaiczių Vyskupo Motiejaus Valancziaus arba Volonczausko, kaip jis turėjo vadintis anoje gadynėje, kad tik szlėktas į mokslus priimdavo. Visiems lietuviams, kurie nors mažiausiai yra pramokę, žinoma yra, kad vyskupas Valanczius buvo didžiausiu Lietuvos žmonių mokintoju, daugiausiai knygų jis paraszė dėl visuomėnės grynoje, lengvoje kalboje. Teip daug jis yra padaręs nuopelnų ant musų raszmenybės (raszliavos) dirvos, jog ir po sziai dienai ant daugelio knygų matome jo paraszą. Taigi kad suėjo szimtas metų nuo gimimo to mus didžiavyrio, visur Amerikos lietuviai pritarė užmanymui, kad rinkti aukas iszleidimui visų jo rasztų, kuriuos mes galėtume su nauda skaityti ir svetimtaucziams parodyti, kaip daug yra paraszęs tik vienas musų rasztininkas (Vyskupo Valancziaus rasztų bus 10 didelių knygų). Isz atspaudintų rasztų nieks nepadarys sau intereso (biznio), ale pelnas isz jų bus paskirtas įstengimui lietuviszkos stipendijos prie kokio universiteto (greicziaus Sviecarijoje). Tokiu budu visi auktojai duodami savo grasztus ant įkunyjimo to prakilnaus užmanymo, daro dvigubą auką, nes už jų pinigus bus atspaudinti Žemaiczių Vyskupo rasztai, kurie padidįs garbę mus literaturos, c iszpardavus tuos rasztus ir padidinus dvigubai ar trigubai sumą paaukautų graszių, per įstengimą vardan jo stipendijos neturtngi vaikinai, pabaigę gimnazijas, galės per amžius eiti į augsztesnius mokslus po vieną kas met tik už procentus nuo padėtos sumos. Insteigimui stipendijos reikia nemažiaus per 6,000 dolerių, kuri tai suma gali buti pakaktina, nes atnesz kas met tiek procento, kad vienas stipendijantas galės iszgyventi, apsi mokėt mokslo kasztus ir knygas sau reikalingas nusipirkti.

Isz prisiuncziamo prie szito laiszko atsiszaukimo matote, Mieli Broliai, jog susidaręs „Jubilejinis vyskupo M. Valancziaus komitetas“ isz syk gerai pradėjo savo darbą, nes patys komiteto sąnariai pirmiausiai paaukavo savo aukas ir kasierių savo pastatė po kaucija. Viesuomenė teip-gi szirdingai pritarė pradėtam darbui, nes į penkias nedėlias (sanvaites, su komiteto sudėtais $180, pas kasierių p. V. Stagarą yra įplaukę aukų per septynis szimtus dolerių ($746 buvo 22 d. kovo), o teipgi girdėti, jog kolektoriai, kalektavojanti įvairiose vietose turi dar neprisiuntę per $300, taigi isz viso į pirmas penkias sanvaites aukų sudėta visas tukstantis dolerių. Kasierius dabar yra Padidinęs kauciją iki $5000, kurią tai kaucija uždėję yra turtingesni Shenandoah'rio lietuviai, beje pp. K. Radzeviczius, V. Chmieliauckas, V. Szneideris.

Reikalams teip gerai einant jubilejinis vyskupo M. Valancziaus komitetas, kurs isz sykio mislijo iszleisti tik 2 tomu Žemaiczių vyskupo rasztų, dabar žada iszleisti visus jo rasztus, iszskyrus penktajį tomą, kurį apsiėmė savo kasztais atspaudinti laikraszts „Žvaigždė“. Visi tie deszimtis tomų bus atspaudinti ant vienokios popieros ir vienokiame formate, statraszas pagal užmanytojų mislį bus toks, kurį rodija vartoti p. Kurszaitis savo gramatikoje, iszleistoje kasztsis „Susivienijimo. Paaukavusieje isz augszto 5 dolierius, gaus visus deszimtį tomų Vyskupo Valancziaus rasztų, kurie atspaudinti kasztuos 10 dolierių

Isz prakilnesniųjų aukautojų iki szioliai paaukauvusių gausenes aukas Jubilejiniam komitetui, turiu czia paminėti Lietuviszką szaką mainerių (kalnakasių) Unijos Shenandoah'rije, kuri tai szaka paaukavo 50 doleriu. O reikia žinoti, kad szitoji szaka „United Mine Workers“ yra dar jauna ir kasoje neturi tukstancziu. Butų labai gražus daigtas, kad musų turtingesnės ir senesnės draugystės Amerikoje parodytų tokį pat duosnumą ir teip pat szirdingai jos prijaustų įsteigimui Lietuviszkos stipendijos vardan vysk. Valancziaus per iszleidima jo rasztų. Mieli Broliai! tai bus pirmutinė stipendija, įsteigta suvienytomis pajiegomis paprastų darbininkų, ne kokio didžturczio, isz jos naudosis per ilgus amžius lietuviai, ji netik bus prakilnum paminklu vyskupui Motiejui, ale ir kuogeriausiu iszreiszkimu tėvynės meilės, deganczios szirdyse tukstancziu lietuvių darbininkų, priverstų jieszkoti duonos kasnio svetimose szalise. Szitokiu darbu ir jam panasziais, mes atkreipsime ant savęs atyda visų tautų, kurios pamatys, jog mes netik savo klaidas turime, ale ir prakilniausią paveizdą mokame duoti. Dieve duok, kad mes lietuviai butumeme pirmutiniai szitame dvidiszimtame szimtmetije įsteigti stipendiją visuomėnės, darbininkų suvienytomis pajiegomis, o ne duosnumu kokio didžturczio, pralobusio kitą kart neteisingai. Teisybė, visi mes pradedam tik gyventi szitoje szalije, nesame turtingais, visi privalome dirbt ant kasdieninės savo duonos kąsnio, ale atsiminkime musu tėvų priežodį, jog „duoda ne tutingas, ale milaszirdingas“. Kiek atlieka mums nuo mus reikalų aukaukime, idant priauganti karta (pakalenija) turėtų peną dvasiszką ir idant mus tėvynė galėtų eiti

„In mokslą, į mokslą su no-
[rais placziais“,
nes moslas, tik tikras mokslas,
pakels musų tėvų szalį; nes
„Jis angą garbės atdarys!
Jis vardą Lietuvių apdengs
[spinduliais!
Jis musų didvyrių lopszys!“

Aukas geriausiai siųsti pas kasierių, duodant sykiu žinią sekretoriui. Kasieriaus antraszas:

V. J. Stagaras,
Shenandoah, Pa.

Su guodone

Kun. A. Milukas.

*) Kun. A. Milukas, sekretorius jubiliejinio komiteto, iszsiuntinėjo sziuos atsiszaukimus visoms lietuviszkoms daaugystėms.

Lenkbernis.

Keturiuose permainose (aktuose).

[Pagal Latv. raszė Lakunas—kun. A. B.]

YPATOS:

1. Dombrowski, Gražų dvaro locninįkas.
2. Lukszty, vogorė (ekonomas.)
3. Jievukė, jo duktė.
4. Jonas Aržuolaitis, dvaro rasztininkas.
5. Wroblewski bei Žvirblis Jurgis, medsargis (dvaro miszkų sargas).
6. Lekių Andrius ir Vincas } dvaro bernai.
7. Ukininkai ir dvaro žmonės.

Atsitinka Lietuvoje.
Tarp antros ir treczios permainų esti dvi dieni.

Pirma Permaina.
(Atsitinka Lukszczio trioboje su dviem durimi, vienos iszeina laukan, o antros kitan kambaryn.)

Pirma žvalga (scena).
(Lukszty sėdi, pypkę rukydams; Jievukė mezga mezginius).

Jievukė. Kada tai, tėveli, ponas parvažiuos namon?

Lukszty s. Dievai jį žino! Berods pastaroje gromatoje man raszė, kad szį mėnesį busiąs namieje; bet jau beveik szis mėnuo baigiasi, o nuo pono nėra jokios žinios. Todėl asz nieko neszneku, kad jis parvažiuos, o apie tai visai nei nemislyju, kad parvažiavęs czia pasiliks.

Jievuke. Dievžino (Dievas žino), tėveli, ar ponas tamstą dar paliks per vagorę (ekonomą), kadangi jis nori visą dvarą valdžią paimti į savo rankas?

Lukszty s. Asz apie tai jau labai baimyjausi, bet tokiai nelaimei pats pons savo gromatoje daro galą, teip raszydams (czia gromatą isztraukęs isz kiszenės teip skaito): „Nesibaimyk, mielas Lukszty, kad asz bucziau taip nedėkingas ir neteisus žmogus Tamstą atstatyti Tamstos senume be pastogės ir be duonos. Tamstos darbai ir rupescziai yra gana žinomi. Mano tėvui, Tamsta buvai isztikimiausis tarnas ir dabar Tamsta esi tas kampinis akmuo, ant kurio guli visa dvaro valdžia. Pakol tu gyvensi, prižadu asz Tamstą prilaikyti su taja paczia alga, kurią Tamsta dabar gauni.“ (Gromatą kiszdams kiszenėn.) Taip tatai, dukrele, apie mano ateitę nėra jokių baimių bei kliuczių. Priegtam dar asz turiu prie savęs ir kelis skatikus kiszenėje. Pasitikėtina, kad ir Wroblewski pasiliks ant savo vietos, nėsa yra gana geras žmogus. Todėl džiaugkis, dukrele, kad tu galėsi arti manęs gyventi.

Jievukė. Asz tamstos, tėveli, nesuprantu.

Lukszty s. Nu, nu, tas dalykas nėra taip nesuprantamas! Tu gana galėjei suprasti, jis yra man ir tau lipnus. Priegtam jis daugsyk yra man sakęs, kad jis tavę isz visos szirdies myli ir be tavęs negalįs gyventi. Jis pirmu syk tavę paregėjęs, ir iszsykio taip prisiekęs: arba tu jo pati, arba nė viena.

Jievukė. Bet tamsta neesi manę jam pažadėjęs?!

Lukszys. Kodėl-gi ne? Ar asz galėcziau geresnio žento sulaukti, arba tu sau geresnio vyro? ko jam truksta? Ar jis nedailiai nuaugęs, ar jis ne protingai ir iszmintingai nuszneka? Žodžiu sakant, ar jis nėra žmogus iszmanus ir vikrus?

Jievukė. (pasikeldama nuo krėslo.) Taip, taip labai iszmanus žmogus! didesnės puikybės ir grožybės, kaip Wroblewski asz dar nesu macziusi, o ką žmonės apie jį szneka? Jis yra paskutinis niekszas ir bjaurybė. Ir Tamista, tėveli, galėjei manę prižadėti tokiam žmogui!

Lukszty s. Ar tu tikrai tiki žmonių sznektoms, arba ar tu daugiaus klausai Wroblewskio prieszų, kaip manęs?

Jievukė. Sakyk ką sakydams, bet asz to amžiais nedarysiu ir jo nebusiu. Asz tikuosi, tėveli, kad tamsta manę myli ir todėl sveiku protu nestumsi manę prapultyn.

Lukszty s. Ar tu amžinai nori palikti sena merga?

Jievukė. Tunkstancziussykių greicziaus noriu tapti sena merga, nė tekėti už kokio vėjo botago!

Lukszty s. (užpykęs pasikelia.) Tu, dukrele, manę isz galvos iszvarysi, taip sznekėdama (vaikszcziodamas). Na, asz žinau, kodėl tu nenori tekėti už Wroblewskio. Tu esi pamislyjusi apie Aržuolaitį, tą pavargėlį žmogų, kurs kątik gali užlaikyti savo gyvybą? O dar kas daugiaus! Aržuolaitis yra lietuvys, isz mužikų gimimu! Prie lietuvių glaudėsi? Dievaž, asz nežinau, kur tu padėtum savo akis isz gėdos?

Jievukė. Bus tamstai, tėveli, nuodėmė vis sznekėti apie lietuvius! Ar už tai visa tauta kalta, ar tai visa tauta nėra iszteisinama, kad tamstai nekurie yra atmonyję? Kožnoje žmonių gentėje, kaip ir kožnoje tautoje yra gerų ir piktų žmonių. Ai, kaip daug randasi gerų ir augsztai guodojamų žmonių ir tarp lietuvių, apie kuriuos tamsta kito nieko nežinai, kaip tikt juos peikti ir dergti! Juo tamsta pikcziau apie lietuvius szneki, juo asz daugiaus myliu, juo didžiausei asz juos guodoju. Kožname karte, kad tamsta.....

Lukszty s. Tilėk, man nugrįso tavo sznekta! Tu mislyji manę mokinti, tu mislyjigi buti už manę gudresne, už manę, kurs visą amžių gyvendamas tarp jų, juos kiaurų kiaurai permatęs, bet tarp jų neesu atradęs szapelio gero. Tu tikėk man, pakol asz gyvensiu, tu už Aržuolaiczio neisztekėsi. Asz žinosiu kaip tą panusztelį isz czia pavaryti, kurs tavę teip supanczio jo. Todėl visas tas netikusias mislis mesk szalyn ir pasiduok savo tėvo norui! Eik tuojaus ir padaryk gerą užkandį, nes ponas Wroblewski pas mus pribus ir valgys (Jievukė iszeina aszaras braukydama).

Antra zvalga.
Lukszty s tikt vienas.
(Pamažu vaikszcziodamas).

Ne, ne, ne! Tas teip neinasi! Kas tai do prieszinymas, kas tai per puikybė! Atleisk Vieszpatie, girdėti nuo savo dukrelės tokius žodžius; reikia tapti pusgalviu. Ji nori lietuvius užtarti, tuos kvailius! Ar tai nėra durnyste! Ji į lietuvį įsimylėjo ir už jo nori tekėti. Ar tai apsirikimas ar proto aptemimas?! Ne, ne, tas teip negali buti! Kaip tik ponas parvažiuos namon, tai asz jo praszysiu, kad Aržuolaitį tuojaus pavarytų nuo darbo.

Treczia žvalga.
Lukszty s ir Wroblewski.

Wroblewski. (medsargio rubuose; daug syk linkterdams). Labas rytas, guodojamas p. Lukszty!

Lukszty s. Labas rytas, labas, mano guodojamas medsargi! Asz nežinau, kaip tamstai atsidėkavoti ir kaip tamstai iszreikszti savo džiaugsmą už tamstos gerą velyjimą, kad tamsta reikalingame laike manę aplankei.

Wroblewski. Nėra už ką.

Lukszty s. Meldžiu, Wroblewski'ų pono, prisėsti! tamsta iszžiuri taip nuvargęs; gal visą miszką esi apžiurėjęs?

Wroblewski. Teisybė, esu biskutį nuvargęs, nesą pereitą naktį visai nemiegojau.

Lukszty s. Kaip tai? kas tamstą trukdė miegoti?

Wroblewski. Man szįryt visai nepasisekė. Buvau girdėjęs, kad Staugiszkiai isz musų miszko kas naktį vagia malkas; todėl, kad tuos vyrelius pagauti savo naguosna ir jų netikusį amatą sulaikyti, asz nesigailėjau miego ir per visą naktį miszke sėdėjau ir žvalgiausi. Jau diena auszta. Mislyjau, kad visas laukimas nuėjo perniek. Sztai iszsyk ne toli nuo manęs pradeda terszkėti ir braszkėti, ir asz aiszkiai girdžiu sznekėjimus. Jau mano szirdis isz džiaugsmo pradėjo tvaksėti ir žinoma asz tuojaus bėgu ton vieton. Bet velniai, matyt, buvo manę pamatę. Nors kaip szuva vijausi paskui juos, bet kaip nepavyjau, teip nepavijau: pradingo kaip žemėn. Ar tai ne darbas? Kits mano vietoje budams nieko isz to nebutų daręs, bet asz pildau savo priderystes.

Lukszty s. Teip, teip, tamsta gerai iszpildai savo amatą, bet ką žmonės apie tamstą szneka?

Wroblewski. Kas gali žmonių liežiuviams tikėti; jie manę už tai neapkenczia, kad asz su jais nesusidedu. Asz visai lietuvių nemyliu; jie man yra kaip arszkėtis akyse.

Lukszty s. Asz su tamstos nuomone visai sutinku. Ir asz baisei nekenczių lietuvius. Vai Dieve! kiek jie man negerumų ir blėdžių yra pridarę! Labjaus nuo to sykio, kaip darbininkai manę su pancziais pėrė, kaip kokį szunį, net ir dabar jaucziu skausmą ir ant nugaros opos dar neužgijo. Asz prižadėjau jiems amžinai kerszyti.

Wroblewski. Malonėcziau žinoti isz ko tas pasidarė?

Lukszty s. Net ir dabar per mano kaulus sziurpuliai pereina, tiktai pamislijus apie tai. Vieną vakarą iszeinu į paupį pasivaikszczioti, ogi szmaukszt ant mano galvos užmovė maiszą. Negaliu nei rėkti nei su rankomis gintisi. Asz didžiausį mano neprietelių szunį teip nemuszcziau, kaip jie manę kad muszė tai muszė. O priegtam dar jų velniszki juokai ir klyksmai manę isz galvos varė: „Gana, sako, tu mums kailius nekaltai iszlupai, tai dabar paragauk tą gardumą!“

Wroblewski. (pamažu) Buvai pelnęs. (garsiai). Tie pagonys, kaip dar tamstą paleido?

Lukszty s. Kaip paleido? Ką tikt gyvastį iszgelbėjau. Kaip jiems nusibodo manę muszti, juokdamiesi nuėjo, tardami: dabar gal daugiaus darbininkų nebemuszi. Bet visgi bjaurybės maiszo man nuo galvos nenuėmė. Turėjau visą naktį ant žemės pergulėti. Baisi man buvo ta naktis, tegul Dievas nė vienam to neduoda sulaukti, asz jau mislyjau, kad paskutinė valandėlė mano gyvasties. Tiktai kaip žmonės ėjo darban, tai manęs pasigailėjo ir isz maiszo paliuosavo. Asz ir teip bijausi perkuno, tada gulint ant grynos žemės net mažas grausmelis mano szirdį szurpuliais perverdavo.

Wroblewski. Na, poteisybei baisus dalykas! O kaip buvo su tais darbininkais?

Lukszty s. Kaip buvo? visai niekas. Tuos skausmus bucziau užmirszęs, kad bucziau suradęs tuos razbininkus. Berods lovoje gulėdamas szaukiau visus pas savę po vieną, bet viltas buvo darbas.

Wroblewski. Todėl tamstos kersztas priesz lietuvius yra suprantamas.

Lukszty s. O ką manai? Mano paties tikra duktė užtaria už lietuvius.

Wroblewski. Kaip tai? Tamstos duktė myli lietuvius!? Tas dalykas man nesuprantamas, kad koks protingas lenkas tą iszpranaszautų. Ar tik nėra ypatingas siekis? Ar ne bus tam kaltas Aržuolaitis?

Lukszys. Žinoma, kad Aržuolaitis, o ne kas kitas. Jis Jievukę visai apkvailino.

Atskaita kasieriaus jubilėjinio komiteto vyskupo Valancziaus.

Ant Jubilejinio Vpskupo M. Valancziaus rasztų iszleidimo priėmiau sekanczias aukas:

Kun. J. Delininkaitis, Mt-Carmel, Pa.	$15.00
D. T. Boczkauckas, Mahanoy City,	15.00
Kun. S. Pautienius	50.00
I. P.	1.00
Jurgis Kalėda	1.00
Andrius Žiugžda	1.00
Kun. P: Abromaitis, Shenandoah, Pa.	25.00
V. Rinkeviczia, Mahanoy City,	10.00
Kun. A. Kaupas, Scranton, Pa.	10.00
Kun. A. Milukas, Shenandoah, Pa.	10.00
V. Chmieliauckas,	10.00
V. Stagaras,	5.00
Kun. J. Kaulakis, Philadelphia, Pa.	10.00
K. Radzeviczius Shenandoah, Pa.	10.00
Kun. J. V. Kudyrka, Hazelton, Pa.	10.00
Kun. A. Milukas ir p. K. Radzeviczius sukolektavojo Shenandoahrij ir atidavė 8 Kovo	109.00
„Saulė“ sukoletavojo ir atidavė 9 Kovo	2.00
Kun. Milukas ir p. K. Radzeviczius sukolektavojo ir pridavė 11 Kovo	145.00
Kun. A. Kaupas prisiuntė sukolektavotus Scranton'o bažnyczioj 10 Kovo	12.60
Kun. A. Milukas ir p. K. Radzeviczius sukolektavojo Shenandoah'rij ir pridavė 12 Kovo	57.00
Kun. A. Milukas ir p. K. Radzeviczius sukolektavojo Shenandoah'rij ir pridavė 13 Kovo	67.00
Kun. P. Saurusaitis, Waterbury, Conn.	7.00
Kun. A. Milukas ir p. K. Radzeviczius sukolektavojo Shenandoah'rij (priskaitant Mainerių Unijas $50) ir atidavė 18 Kovo	87.00
Iki 18 Kovo inclusive	
iszvisko priėmiau	$669.60

J. V. Stagaras
Iždininkas.

Shenandoah'rije szitie pp. vertelgos ir geros valios žmonės paaukavo ant vysk. Valancziaus rasztų iszleidimo:

D. Brazinskas	$5.00
Juozas Vraczinskas	5.00
V. Leonaviczius	5.00
An. Karpautskas	5.00
A. Holderman	5.00
O. S. Kehler	5.00
Jonas Gilius	5.00
Juras Valaitis	5.00
M. Mellet	5.00
C. Povinsky	5.00
M. Gruhler	5.00
R. F. Gill	5.00
Morkelukas	5.00
R. H. Morgan	5.00
P. J. Gaughan	5.00
A. Owens	5.00
J. A. Reilly	5.00
L. M. Kaziunas	5.00
Ant. Norkeviczius	5.00
Tam. Uliackas	5.00
Juozas Milukas	5.00
Jonas Bobina	5.00
Szv. Pranciszkaus D-tė.	5.00
L. Goldin	10.00
Kirlins Drug store	5.00
J. Wiskaczka	5.00
J. Bauzeris	5.00
L. Czarneckis	5.00
Columbia Brewing Co.	10.00
Williams & Son	5.00
Michael Viatr	5.00
J. Rynkievicz	5.00
W. Mineviczius	5.00
J. K.	5.00
M. M. Burke	5.00
Dr. Church	5.00
Home Brewing Co.	10.00
R. Dabb	5.00
J. P. Carden tepliorius	5.00
W. Minkeviczius	5.00
T. F. Bradigan	5.00
Dr. W. N. Stein	5.00
P. Chmieliauckas	5.00
Simas Czarneckis	5.00
P. J. Ferguson	10.00
Dr. Bordner	5.00
P. M. Houck	5.00
M. Lazunykas	5.00
J. Ancereviczius	5.00
F. Rynkevicz	5.00
Jos. Mandour	5.00
Leo. Wretig	5.00
Kazys Sabas	5.00
Milauckai	5.00
J. Grabliauckas	5.00
Dr. Hamilton	5.00
A. J. Zukaitis	5.00
V. Szneideris	5.00
Kaz. Magalienga	3.00
S. Block	2.00
P. J. Monaghan	2.00
J. Brazinskas	2.00
J. Scheider	2.00
V. Macijauckas	2.00
M. Minkus	1.00
P. Faltinaitis	1.00
A. Laimtis	1.00
S. Kievlak	1.00
A. H. Swalm	1.00
J. Križanauckas	1.00
M. Makarevicz	1.00
Dr. Philips	1.00
Dr. Roberts	1.00
Kazė Kapiutė	1.00

Kolektoriai
Kun. A. Milukas ir K. Radzeviczius.

(Daugiau bus).

Isz Lietuvos.

Atsitikimai Suvalkų Gub.

—Pilviszkių girnoj bevažiuojant keliu Magdelianai Skeltienei griuvo szalia kelio pakirstas medis ir užmuszė ją ant vietos.

— 28 sausio ant laukų Burgaiczių kaimo, Kidulių gm., atrado kuną Jurgio Enimaiczio, 56 metų. Priežastis smerties nežinoma.

—Narte, Kvietiszkio gm., Motiejus Marcinkeviczius labai sumuszė Alžbietą Bridžiuvienę, kurią jis nužvelgė pavogime 2 rublių.

—Maurucziuos Juozas Gustaitis, A. Jangaras, Ant. Czerneckis ir Mot. Vilczinskas teip sumuszė Motiejų Drulį, kad paskutinis 29 sausio numirė.

—Purviniszkių kaime, Antanavo gm., Juozas Luiszaitis isz revolverio paszovė Pijuszą Naviką 19 metų.

—Mockave numirė nuo sužeidimo kuliamos maszinos Marė Sakalauckiutė 14 metų.

—Szakaliszkiuos, Balbierisz-kio gm., staiga numirė Marijona Gurkienė.

—Senapilės paviete vėla pradėjo lipdyti prie stulpų pakelėse lietuviszkus atsiszaukimus. Nors ne naujiena pas mus atsiszaukimai, bet žmonės noriai juos skaito. Net važiuojanti, pamatę atsiszaukimą, sustoja ir iszlipę skaito. Žandarai nuolat trankosi keliais ir lupinėja atsiszaukimus, nors pas žmones kratų daryt nesilanko.

Lietuviai nuo Town of Lake turėdami kokį reikalą į „Kataliko“ spaustuvę gali kreipti prie J. Nutauc, 4424 S. Wood Str.

Columbia Brewing Co.	10.00
Williams & Son	5.00
Michael Viatr	5.00
J. Rynkievicz	5.00
W. Mineviczius	5.00
J. K.	5.00
M. M. Burke	5.00
Dr. Church	5.00
Home Brewing Co.	10.00
R. Dabb	5.00
J. P. Carden tepliorius	5.00
W. Minkeviczius	5.00
T. F. Bradigan	5.00
Dr. W. N. Stein	5.00
P. Chmieliauckas	5.00
Simas Czarneckis	5.00
P. J. Ferguson	10.00
Dr. Bordner	5.00
P. M. Houck	5.00
M. Lazunykas	5.00
J. Ancereviczius	5.00
F. Rynkevicz	5.00
Jos. Mandour	5.00
Leo. Wretig	5.00
Kazys Sabas	5.00
Milauckai	5.00
J. Grabliauckas	5.00
Dr. Hamilton	5.00
A. J. Zukaitis	5.00
V. Szneideris	5.00
Kaz. Magalienga	3.00
S. Block	2.00
P. J. Monaghan	2.00
J. Brażinskas	2.00
J. Scheider	2.00
V. Macijauckas	2.00
M. Minkus	1.00
P. Faltinaitis	1.00
A. Laimtis	1.00
S. Kievlak	1.00
A. H. Swalm	1.00
J. Križanauckas	1.00
M. Makarevicz	1.00
Dr. Philips	1.00
Dr. Roberts	1.00
Kazė Kapiutė	1.00

Kolektoriai

Kun. A. Milukas ir K. Radzeviczius.

(Daugiau bus).

Isz Lietuvos.

Atsitikimai Suvalkų Gub.

—Pilviszkių girnoj bevažiuojant keliu Magdelianai Skeltienei griuvo szalia kelio pakirstas medis ir užmuszė ją ant vietos.

— 28 sausio ant laukų Burgaiczių kaimo, Kidulių gm., atrado kuną Jurgio Enimaiczio, 56 metų. Priežastis smerties nežinoma.

— Narte, Kvietiszkio gm., Motiejus Marcinkeviczius labai sumuszė Alžbietą Bridžiuvienę, kurią jis nužvelgė pavogime 2 rublių.

— Maurucziuos Juozas Gustaitis, A. Jangaras, Ant. Czerneckis ir Mot. Vilczinskas teip sumuszė Motiejų Drulį, kad paskutinis 29 sausio numirė.

—Purviniszkių kaime, Antanavo gm., Juozas Luiszaitis isz revolverio paszovė Pijuszą Naviką 19 metų.

-- Mockave numirė nuo sužeidimo kuliamos maszinos Marė Sakalauckiutė 14 metų.

—Szakaliszkiuos, Balbieriszkio gm., staiga numirė Marijona Gurkienė.

—Senapilės paviete vėla pradėjo lipdyti prie stulpų pakelėse lietuviszkus atsiszaukimus. Nors ne naujiena pas mus atsiszaukimai, bet žmonės noriai juos skaito. Net važiuojanti, pamatę atsiszaukimą, sustoja ir iszlipę skaito. Žandarai nuolat trankosi keliais ir lupinėja atsiszaukimus, nors pas žmones kratų daryt nesilanko.

Lietuviai nuo Town of Lake turėdami kokį reikalą į „Kataliko“ spaustuvę gali kreiptis prie J. Nutauc, 4424 S. Wood Str.

Tyrų Duktė.

Pasakojimas isz laikų karionės europiecziu su indijonais Sziaurinėje Amerikoj.

(Tąsa.)

Kapitonas tik akimis galėjo padėkavot pulkaunykui, kadangi meksikoniszki aficieriai neisztikincziai ėmė prie jų ar tintis. Su nuduotu szypsojimusi pulkaunykas supaistė priežastį savo su kapitonu sznektos, o Enrikis ramiai sau pasitraukė, užsėdo ant pulkaunyko arklio ir įjojo į vietą, kuri jam susirinkusioje kompanijoje priklausė ir kurią pirm to turėjo užėmęs. Nieks, net ir savieje kareiviai, nepatėmijo tos atmainos.

Sugaudė triubos ir visa kompanija leidosi pirmyn. Neužilgo Hektoras pradėjo muistytis. Tai stojo, tai į szonus mėtėsi, tai ant paskutinių kojų stojų, tai toli užpakalij atsiliko. Enrikis pyko ant arklio, keikė, o meksikonai kvatojo. O, kad jie but žinoję, dėlko arklys buvo neramus, kokius plinaus tvėrė kapitonas, iszties nebutų juokęsi, bet kalkų duzgimas but apreiszkęs jų jausmus.

Tulas baisios iszžiuros geltonpilvis nuolat laikėsi prie Enrikio. Jo žėruojanczios piktumu akys buvo atkreiptos ant jo, o isz jų galima buvo pažinti, kad jų locnininkas ką pikto mislija. Buvo tai Pedro, Enrikio priesžius.

Kapitonas tėmijo į jį, bet matomai nudavė, kad visai jo nepaiso. Gerai jis matė, kaip Pedro nuolat gniaužė pisztalietus, lyg norėdamas persitikrinti, ar jie dar stovi savo vietoj, kas kart bjauriai dirszciojo į kapitoną.

Tuom tarpu Hektoras, kapitono arklys, vis labjaus spardėsi. Kapitonas jau seniai buvo savo plianą iszpildęs, nes geltonpilviai jau priprato prie to, kad arklys ant kelių deszimtų žingsnių atsilikdavo užpakalij, ir reikėjo glostymo ir kitokių budų, kad priverst jį sekti paskui kompaniją. Vienog pavirszis žemės buvo neparankus. Matė tą ir meksikonai, dėlto jo užsilikimo nepaisė, ypacz kad visada pats juos dasivydavo.

Tuojaus bet pavirszis žemės atsimainė. Po tiesiai ir po kairiai tęsėsi lygumos, be medžių, be jokių augmenų.

Enrikio szirdis pradėjo smarkiau plakti.

Arklys, kurs priesz valandėlę ramiai bėgo, staiga vėla pradėjo spardytis, metytis į szonus ir stojosi szalia jojantiems pavojingu. Užsiliko užpakalij ir mėtėsi į szalis, stojo ant paskutinių kojų, o staiga, nei vilyczia pasileido tyru.

Pradžioj meksikonai garsiai nusikvatojo, o labjausiai Don Pedro. Bet kada Enrikis nujojo jau kelis szimtus žingsnių ir dar vis szuolia lėkė tolyn, akys visų atsidarė ir suprato Enrikio prigavimą. Trenksmas szuvių nusivijo bėgantį, bet jo jokia kulka jau negalėjo pasiekti. Meksikonai nustojo szaudę matydami, kad tas veltui net nė davyti jo nesitikėjo

Vienas tiktai Pedro, siusdamas isz piktumo, kad jo auka žuva, prisiekė davyti Enrikį ir pakart jį po sausa szaka. Su keliais draugais pradėjo vytis

Pabėgėlis ir vijikai tuojaus dingo už kalnelio, o kompanija po trumpo atsilsio leidosi savo keliu.

Enrikis ant savo puikaus arklio kas kart tolinosi nuo vijikų. Kada vienog atsigrįžęs pamatė savo priesžių, apstabdė Hektorą, norėdamas, kad jį davytų, o szirdis jo virė isz piktumo.

Juo Pedro artinosi prie Enrikio, juo jį apleido noras vijimosi. Suprato, kad Enrikis tyczia povaliai joja, bet dėlko teip daro, nežinojo. Žinojo, kad Enrikis turi stiprias rankas ir gerą akį, o nežinojo ar kartais neturi su savim pisztalieto. Atsigrįžo į užpakalį ir su nuoganda patėmijo, kad jo draugai jau seniai sugrįžo ir užpakalij nieko nematyt.

Ką czia daryt? Stot į kovą su Enrikių? To Pedro nenorėjo, žinodamas, kad ano neįveiks. Norėdamas iszvengti pavojaus, apstabdė savo arklį. Bet kad parodyti, jog nebijo, vijosi neva toliaus.

Kaip-gi nusigando, pamatęs kad Enrikis atsigrįžo ir szuolia lekia tiesiog prie jo! Dabar Pedro visai apleido drąsumas, užsuko jis arklį ir kaip gal pradėjo bėgti atgal.

Enrikis sustojo ir garsiai nusijuokė.

— Pasimatysim dar! — riktelėjo. — Bet saugokis, geltonpilvi, nes kabosi po sausa szaka.

Pedro dar girdėjo sziuos žodžius, bet neturėjo laiko ant jų atsakyti.

Enrikis sugrįžo ir isz valios jojo sau tolyn.

— Gaila — kalbėjo pats į savę — kad geltonpilviai atėmė mano pisztalietus, Don Pedro but paminėjęs manę.

Staiga atėjo jam mislis perkrėsti balną. Ant neapsakomo džiaugsmo rado du dailiu pisztalietu, krepszelį kulkų ir ragą parako. Džiaugsmas jo neturėjo rubežių.

— Pedro! Pedro! — szaukė — tavo laimė, kad asz pirmiaus apie tai nepamislijau. Bet dar pasimatysim!

Ramiai dabar jojo tyru, lyg jau butu savo szalij tarp anglų.

II.

Tuom tarpu dar buvo meksikoniszka szalis. Czia ir ten riogsojo sulužę triobėsiai vietinių gyventojų ar kolionistų. Tokios sodybos vadinosi „hacienda“, ir jos buvo pavojingomis Enrikiui, nes jose stovėdavo meksikonų raiteliai. Vengė jis jų, kiek galėjo.

Pagaliaus atsidurė Texas'e. Linksmai tad žiurėjo į begalines lankas.

Europietis nesupranta, kas tai yra amerikoniszkos lankos. Yra tai neapsakomai placzios lygios pievos, ant kurių vietomis riogso kruvoj keli medeliai, iszrodanti, lyg sala ant marių. Prie jų tęsiasi nepraeinami miszkai. Lankas tik vietomis skiria tai platesnė, tai siauresnė upė. Visur vienodumas, visur žolė, vietomis daug augsztesnė už žmogų, o niekas jos nepjauja. Kaimenės buivolų, laukinių arklių, vadinamų mustangais, visos žolės nenuėda, dėlto ji nudžiuvus sugula ir tokiu budu puikiai užmėžia lankas.

Laukinių arklių Amerikoj nebuvo. Europiecziai atvežė arklius, paleido daugelį jų į lankas, kurių skaitlius tuojas labai pasididino. Indijonai pirmiaus arklių nežinojo. Kada europiecziai pradėjo kovoti su indijonais, gal but jie ėmę virszų. Bet kaip jie nusigando pamatę europiecziu raitelius! Mislijo, jie, kad arklys ir jojikas tai viena žvėris. Nusigandę vieni iszbėgiojo, kiti pats liuosai kiszo savo galvas po kardu szių baidyklių.

Sziandien indijonas žino arklį tiktai dėl jojimo, nes žemdarbyste neužsiima. Arklys yra jo visu turtu, visa laime. Indijonai yra gerais raiteliais, nors balno ir kamanų nenaudoja.

Laukuose sklieja daugybės vilkų dviejų rasų: balti ir pilki. Pavienis vilkas neyra pavojingas, bet gaujoj labai papojingi, ypacz baltiejie.

Pagaliaus lankos žolėj szliaužioja daugybės nuodidgų gyvaczių, isz kurių pavojingiausia yra tarszkiancziоji. Vardas tarszkiancziosios paeina nuo to, kad ant galo uodegos turi kelis tarszkuczius, panaszius į pusliukes. Yra tai labai geru daigtu, nes gyvatė isztolo duoda žinot apie savę. Vienog ne visada teip buna.

Kad praszalinti vilkus ir gyvates indijonai uždega lankas. Tada jurės liepsnos uždengia lankas ant kelių deszimczių mylių. Liepsna nuolat eina pirmyn, palikdama paskui savę sudegintą žolę, pakol neprieina didelę upę, ar neužgesina didelis lietus. Vargas tam, kurį lankoj patiks ugnis.

Bet grįžkim prie Enrikio.

Liuosas jr ramus jojo tolyn, kada staiga prieszais pamatė kylantį juodą debesį. Audra kyla, pamislijo sau, ir pradėjo dairytis, ar nepamatys, kur galėtų užsislėpti. Vėjas putė isz vakarų, o link pietų tęsėsi kalneliai, prie kurių matyt buvo mažos giraitės. Enrikis vienog nemislijo joti prie tų kalnų, nes kaip czia, teip ir ten nuo audros nepasislėps.

Tuom tarpu arklys jo nerimavo. Debesys smarkiai kilo augsztyn, o juodas buvo nei smala. Pagaliaus kokia tai įstabi kvapsnis atsimuszė į nosį.

Enrikis sulaikė arklį, valandelę pažiurėjo į debesį, kuris placziai kilo priesz jį.

Enrikis sudrebėjo:

— Tai lanka dega — suszuko nusigandęs.

Tuojaus atsuko arklį ir pasileido prie kalnelių link pietų. Hektoras matomai pats jautė pavojų ir bėgo kaip greit galėjo; neužilgo jau buvo ant kalnelio.

Enrikis sulaikė arklį ir netyczioms suriko.

Nes ką pamatė! Priesz jį prie kalnelio stovėjo pulkas indijonų Komanczių, arsziausių baltveidžių prieszių. Arkliai jų pririszti virvėmis tuojaus prie jų ganėsi.

Indijonai, vos tik patėmijo Enrikį, tuojaus sėdo ant arklių ir bjauriai surikę, pradėjo jį vytis.

Padėjimas Enrikio buvo pavojingas. Isz vienos pusės komancziai, isz kitos ugnis, kas kart greicziaus artinantisi. Neilgai mislijo, nes neturėjo laiko. Atsuko arklį ir lėkė tiesiog ant liepsnos. Geriaus jam rodėsi rasti smertį liepsnose, nei kęsti visas pekliszkas kanczias nuo komanczių.

Gal but bėgęs po tiesiai ar po kairiai, bet negalėjo, nes jo Hektoras buvo labai nuilsęs, ir indijonai butų galėję jį davyti. Perlėkęs per liepsną dar galėtų likti gyvas, bet patekęs į indijonų rankas, neiszsuktų jokiu budu.

Neužilgo atsidurė priesz pat liepsną. Deganti žolė cypė, braszkėjo; arklys sustojo, nenorėdamas szokti į ugnį. Enrikis užriszo jam akis, uždengė snukį ir sudavė pentinais. Arklys szoko į liepsną ir dingo dumuose.

Komancziai su nuosteba sustojo, suriko ir apsigrįžę szuolia nulėkė link kalnų.

Tamsa ir stoka oro užėmė kvapą Enrikiui ir arkliui. Arklys nuo karszczio lėkė pirmyn, kaip tik galėjo. Greitai perlėkė liepsną. Dumai ir karszta žemė vis dar nedavė arkliui sustoti. Lėkė vos žemę kanopomis dasilytėdamas.

(Toliaus bus.)

Tenai, o ne czion!

Už jurių marių, žalių girelių,
Tenais daugybė Lietuvos mergelių,
Oi, oi, anava, Lietuvos mergelių!

Lietuvos mergelių kas per grażumas:
Kiekvienam patinka jų patogumas,
Oi, oi, anava, jų patogumas!

Jos moka guodoti jaunas dieneles
Moka pasėti žalias ruteles,
Oi, oi, anava, žalias ruteles!

Kur tiktai žengsi arba iszeisi,
Visur padorę mergelę iszvysi,
Oi, oi, anava, mergelę iszvysi!

Jos sunkius darbus namų apeina,
Atlaiduosn' toli pėkszczios nueina,
Oi, oi, anava, pėkszczios nueina!

Tenai, kur bėga sriovės upelis,
Žlugtužį skalbia musų mergelės,
Oi, oi, anava, musų mergelės!

Jos ten skalbdamos dainuot pradėjo,
Kiekvienoj eilėj rutą minėjo,
Oi, oi, anava, rutą minėjo!

Ant lygaus laukelio vis pilna sauja,
Musų mergelės linelius rauja!
Oi, oi, anava, linelius rauja!

Arba ant lauko su pilnu glėbiu,
Musų mergelės rugelius griebia,
Oi, oi, anava, rugelius griebia!

Rudenio dienomis jos linus mina,
Kuczios vakare aguonas trina!
Oi, oi, anava, aguonas trina!

Pavasaryje audimus audžia,
Vasarai brėksztant ne visos snaudžia,
Oi, oi, anava, ne visos snaudžia!

Ant galo darbus jos visus moka,
Teipgi suėję dailiai paszoka!
Oi, oi, anava, dailiai paszoka!

Neskiriu asz jų: jauna ar sena,
Apie jais dainuoti, turbut bus gana,
Oi, oi, anava, turbut bus gana!

V. S. Jokubinas.

Tėmykit Lietuviai!

Sziomis dienomis vaikszczios po Chicagą musų agentas ir kalektorius Stanislovas Nutauc, rinkdamas prenumeratą už „Kataliką“. Garbingi mųs skaitytojai teiksis parupinti prenumeratą, kad nereiktų agentui vaikszczioti pas vieną po kelis kartus. Jam lietuviai be baimės gali užtikėti, atlikti su juom visus reikalus. Jis turi tiesą priiminėti prenumeratą, apgarsinimus ir visokius drukoriszkus darbus: tikietus, pliakatus, konstitucijas ir tt.

Iszleistuvė.

TEMYKIT.

Redakcija „Kataliko“ kasdien buna atdara nuo 8 ryte iki 9 vakare. Szventomis dienoms nuo 12 val. iki 3 ir nuo 5—7 vakare.

„Kataliko“ redakcijoj galima gauti pirkti visokių dailių abrozėlių į maldaknygių.

„Kataliko“ agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumeratą nuo skaitytojų, priimi nėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

New Philadelphia, Pa. ir apielinkėj mųs agentas yra
p. M. Matuleviczius.
Jonas Klusas, 4617 Stiles st.
Frankford, Philadelphia, Pa.
Riventon, Ill. mųs agentu yra
p. Alex. Kroskinis.
Pittsburge mųs agentu yra
J. Grajauckas.
Chicago Hights, Ill. mųs agentu yra
J. Kuszleikis.

Draugysczių reikalai.

Draugystė Saldžiausios Szirdies V. J. perkelia savo susirinkimą ant 14 d. Balandžio 1901. Sąnariai turi visi pributi ir užsimokėti už laikrasztį. Komitetas.

Lietuviszkas Teatras!

„Gera Burtininkė“ — „Trys Dovanos.“ Bus losztas mokslainės vaikų ant naudos szv. Jurgio bažnyczios. Nedėlioj 5 d. Gegužio 1901 m. szv. Jurgio parapijinėj salej ant 33-ios ir Auburn Ave. Prasidės 7 val. vakare. Salė bus atidaryta 5 val. Po teatro bus balius.

Szirdingai užkviecziami yra visi lietuviai ir lietuvės, jaunikaicziai ir panelės atsilankyti ant to teatro.

Szesztas didelis teatras.

Perstatymas su giesmėmis 5-se perskyrimuose po vardu „Gimenimas szv. Jurgio muczelninko“. Surengtas storone Lietuviszkos Teatraliszkos Dr. szv. Martyno isz parapijos szv. Jurgio. Bus perstatytas Nedėlioj 28 d. Balandžio, 1901. Freheit Turner salėjo 3417 S. Halsted str. netoli 34 ulyczios. Salė bus atidaryta 5½, prasidės teatras 7tą val. vakare. Inženga labai pigi ba ant tokio puikaus perstatymo, tiktai 25c ir 35c ypatai. Po Teatro bus puikus Balius.

Tai-gi mieli brolei ir sesers užpraszome vysų kuonuoskaitlingiause susirinkite ant to puikaus perstatymo kur pamatysit visas kanczias szv. Jurgio, kaip jį muszė budelei su geležinems lazdoms ir uždėjo sunku akmenį ant krutines, ir paskui suko ant rato, kur visą kuną iszdraske iki kaulų ir tt. Mieli brolei ir sesers, szitas perstatymas yra naudingas kiekvienam katalikui. Todėl praszom visų atsilankyt, nes turėsit didelę naudą isz to, roles yra rankose geriausių Amatorių Chicagoj, o rezisierystė yra pavesta M. Kadzievskiui. Su guodone

Liet. Teatr. Dr. szv. Martyno.

Balius! Balius!

Szirdingai užkviecziame atsilankyt ant mųs ANTRO PUIKAUS BALIAUS, surengto Jaunų Amerikos Lietuvių Pasilinksminimo Kliubo, ant Freiheit Turner Sales, 3417 South Halsted Street Nedėlioj, 14 d. Balandžio 1901. Prasidės 4 val. po pietų. Inžanga 25c. Muzykė po vadovyste profesoriaus Kiefer. Po Grand March dvi valandas merginos szokįs vyrus. Bus duodami puikus programai ant iszėjimo Grand March. Ateikit visi ant mus pasilinksminimo. Su guodone

KOMITETAS

Balius!

Draugystė vyskupo M. Valanczausko laikys savo balių bažnytinėje Szv. Jurgio parapijos salėje 21 d. Balandžio (April), 1901, ant kurio grajįs puiki muzykė. Ant to pasilinksminimo užkvieczia jaunikaiczius ir paneles, vyrus ir moteris atsilankyti kuoskaitlingiausiai.

Komitetas.

Temykit, Lietuviai!

Jaunų Amerikos Lietuvių Pasilinksminimo Klubo susirinkimas atsibus 7 d. Balandžio (April) 1901 m. 1 val. po pietų, salėje L. Ažuko, 3301 Auburn Ave., ant kurio turi pributi visi sąnariai. Jeigu kuris norėtų prisiraszyti prie Klubo, tegul atsilanko ant augszciaus minėto susirinkimo.

Prez. A. Zacharevicze,
846 32nd Place Chicago, Ill.

Temykit, Lietuviai!!!

Nuo szio laiko paleidžiam žodynelius kopigiausiai, idant kiekvienas Tautietis galetų nusipirkti, ir davęs apsidaryti kiszeniuje nesziodamas pasižiureti kada jam prireikia kokiožodžio, vigadą turėtų.

Lietuviszkai-Angliszkąjį gaus už 70c.; Angliszkai-Lietuviszką už 30c.; abudu už dolerį. Kas norėtų pirkti nesusiutus abu gaus už 80 centų. Raszykit pas

Rev P. Saurusaitis,
34 John street. Waterbury, Conn.

Tėmykit lietuviai!

Paskolinimo ir budavojimo draugystė po vardu Keistuczio No. 1 nuo czetvergo (21 d. Vasario 1901) pradėjo pardavinėti akcijas 8 serijos. Norinti pristoti prie tos draugystės gali ateiti ant susirinkimo ir prisiraszyti. Norinti pasiskolinti pinigų tegul atsiszaukia po adresu, kur laikomi yra mitingai į augszciaus minėtą draugystę; 3301 Auburn Ave. Chicago.

Sekreterius K. Pocius,
925, 33rd Str. City.

Pajieszkojimas.

Pajieszkau savo draugo Kazimiero Raszinskio, paeinanczio Girdiszkės parakvijos. Pirmiaus gyveno Mahanoy City. Praszau duot žinią ant szio adreso:

J. Bartaszeviczia,
4500 Hermitage Av. Chicago, Ill.

ŽINGEIDU DEL SVIETO.

Tikrai pirmutinė vienatinė gydykla ant uželdinimo plaukų ant praplikusių galvų. Slinkimą plaukų į trumpa laika sudrutina, yra duota užtikrinimas [gvarancije]. Kožnas užsiganedina, kur jau tukstancziams ypatų suteikė puikius, szvelnius ir tankius plaukus, ką tai iszreiszkia szirdingos padekavonės. Vieta ofisu yra: 256 Grand Str. ir 318 Bedford Av., Brooklyn. Norinti gauti visa rodą ir informacijes per gromatą duodasi dykai, adresuokit sziteip:

The Brundza & Co.
Box 2361, New York City.

Helman'o

didelė drabužių ir departmento krautuve
3207—9—3211 South Morgan Street.

Szirdingai užkviecziamos yra moterys pietinio kraszto ir apielinkės ateiti ir pamatyti musų placziausį ir didžiausį parodymą drabužių szventadienių, kasdieninių, teip visokių apsiredymų, korsetų, marszkinių visokių, „wrapperių“, vyrams ir moterims czeverykų, vaikų ir vyrų skribelių ir įpatingai skribelių, kepurių.

Moteriszkų apredalų departmentas.

Moteriszkų skribelių visokio saizo kokių nebuvo parodyta dar Pietiniame Kraszte už tokią mokestį, kokia turi pattraukt jus prie pirkimo. Džiaugsites peržiurėdami musų žedna padalinima pardavimų.

Musų tavoras yra įvairus, pagal szendieninę madą ir abelnai pigus.

Žednas daiktas yra gvarantuojamas.

Didžiausias Velykų pavasario Atidarymas kuomet buvo matomas ant South Side, bus pilnai parodytas su užkvietimu kožno vieno.

Didžiausios Velykų dovanos bus duodamos Helmano didelej drabužių krautuvej.

3207—9—3211 S. Morgan Str.

Sandara L. K. Amerikoje.

Assekuravoja gyvastį ant 500 dol. už vieną dol. įstojimo ir 50 c. mėnesinės, arba ant 250 dol. už 50 centų įstojimo ir 25 centus mėnesinės mokesties. Apart asekuravojimo gyvasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelbą ligose ir susižeidimuose (kolietsvose). Sandara L. K. A. asekuravoja gyvastį vaikų ant 50 dol. Norėdamas prisiraszyti, raszyk pas prezidentą arba sekretorių Sandaros L. K. A.

Adresai Sandaros vyriausybės:

Prezidentas, J. Montvila, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill.
Sekretorius, J. Murauskas, 4 Pius st., S S Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas, 2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Dvasiszkas vadovas, kun. S. Czepananis, 431-4th ave., Homestead, Pa.

ADRESAI
Teatraliszkos szv. Martyno D-tes vyriausybes

Prezidentas M Kadziewski, 923 W. 18 place
Vice-Prezidentas M Adominas, 3222 Auburn Avenue
Prot. Sekretorius I Nausieda, 163 W. 23 Street
Finan. Sekretorius K Stulga, 3234 South Morgan St.
Kasierius J Nausieda, 3245 South Morgan St,

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybės.

Prezidentas J. Smolenskas 3347 S Morgan street
Vice-prezidentas St Macziukas 5609 Schields Avenue
I Sekretorius K Vaicziulis 4428 South Wood street
II Sekretorius A Ežerskis 3307 Auburn Avenue
Kasierius J Dychaviczius 4737 South Paulina street.

Gvardijos D. L. K. vyriausybės.

Prezidentas St Pocevyczia, 693 W 19th street
Vice-prezidentas J Klimaviczia, 4503 Page street
I sekretorius V Milaszeviczia, 562 W 13th street
II sekretorius J Dychaviczius, 4737 S Paulina street
Kasierius St Marcinkeviczius, 4514 S Paulina street.

Dr. B. F. Czižauckas,
GYVENA ANT 1028 NORTH HOYNE
Tel. West 728. Kampas Frankford str.

Uždėjo savo ofisą ant Bridgeporto pas L. Ažuką ant 3301 Auburn Ave. ir 33ios ul., kur buna Seredoms ir Nedėlioms nuo 3 val. po pietų iki 6 val. vakare. Ligoniai paskirtose valandose gali kreiptis prie daktaro, kurs turėdamas ilgą praktiką, pasekmingai gydo visokias ligas, net ir tas, kurių kiti daktarai iszgydyti negali. 11—15

„Žvaigždė"

Didžiausias katalikiszkai-tautiszkas lietuviszkas laikrasztis. Iszeina kas szetvergas. Kasztuoja ant metų $2.00 į užmarę $2.50. Telpa „Žvaigždėj" puikios patrijotiszkos apysakos, užimanczios kiekvieną žmogų.

Raszant į „Žvaigždės" redakciją reikia padėti tokį adresą:

„ŽVAGŽDE"
Station W. P. O. Box 17
Brooklyn, N. Y.

NAUJAS LAIKRASZTIS.

Philadelphijoje, Pa. pradės iszeidinėti naujas laikrasztis po vardu:

„LIETUVIS",

kuris kasztuos ant metų tiktai $1.00. Kiekvienam, kuris priduos savo adresą, siųsime 4 pirmus numerius ant pažiuros, kožnas todėl tegul atsisaukia. Raszykite:

ANTANAS A. JOCIS,
764—766 So. Second Str.
Philadelphia, Pa.

Pigus pirkimas Farmų Wisconsine.

Jeigu kuris isz lietuvių norėtų pirkti sau Farmą, tegul atsiszaukia pas savo tautietį Juoza Urba, nes jis yra Farmų agentas.

JUOZAS URBAS,
3316 Auburn Av. Chicago, Ill.

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.

3121 S. Morgan st. Chicago.

Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras **M. J. Stupnickas** visados randasi aptiekoje.

PIRMAS LIETUVISZKAS.
GRABORIUS.
POVILAS MAŽAIKA
3305 Auburn Ave.

Užlaikau arklius, vežimus. calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po sziuo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Yards 885
CHICAGO, ILLINOIS.
Townleiko lietuviai gali kreiptis prie St. Marcinkeviczius 4514 S. Paulina str.

Antanas Tamborski,

Kuogeriausias Lietuviszkas kriauczius ant Town of Lake. Siuva ir iszdirba gražiai viriszkus ir moteriszkus drabužius. Atnaujina ir nudaro visokias drapanas. Darbas artistiszkas ir gvarantavotas.

4416 S. Wood st. Chicago, Ill.

HENRY HEINE,
— APTIEKORIUS. —

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street.

Iszpildo visokius receptus. Pas jį tiktai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydiklą dėl kosulio, suszalimo, užkimimo gerklės, sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

Dr. M. P. Kossakauskis

1806, 47 ulyczios
Aptiekoj J. Leszczynskio, kožną dieną nuo 10tos iki 12tai valandai priesz pietus.
CHICAGO, ILL.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.

APTIEKORIUS.

Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.

Telefonas Yards 820.

CHARLES ARENS.
APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.

Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

Dr. J. GINSBURG,

184 W. 12th steet cor. Jefferson street
CHICAGO, ILL.

Ofisu valandos: Nuo 8—10 isz ryto 1—2 po piet ir nuo 5—7 vak.

Ypatingai asz gydau vaikus, difterijas ir kruopo.

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.

Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,

Leona Czesławska

3217 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Tikrai Lietuviszkas Saliunas

ant Town of Lake. Geras szaltas alus seniausios arielkos kvepianti cigarai ir czysta vieta dėl užeivių. Apart to didele sale ant Mitingų, Balių veselių ir kitokių zobovų. Teipgi turime puikia Ruską pirtį ir geriauses maudykles dėl iszsimaudymo, nes tai geriausia maudine negu Chicagos visam mieste, kurią gali rasti pas mus ant Town of Loke

V. Pikelis ir J. Novickis
4458 S. Wood Cor. 45-th Sts.
CHICAGO, ILLINOIS.

W. Talarczyk,

DIPLIOMATISZKA AKUSZERKA.

Gydo visokias ligas prigulinczias prie akuszerijos.

4523 S. Wood st. Chicago, Ill.

Albertas Wachowskis

1509 W. 22-nd st.
CHICAGO, ILL.

Yra tai vienatinis Chicagoj lietuviszkas Notary Public, rejentas, dėlto reikale lietuviai privalo kreiptis prie jo, o visame kame gausite rodą ir patarnavimą.

URA! VISI PAS
Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardus užkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

W. L. KLEWER,
architektas

Stato mazus ir didelius namus.

1506 Schiller Bldg CHICAGO, ILL.

Union Clothing Mfg. Co.
o PUIKUS RUBSIUVIAI. o

Kelnias siuva ant orderio nuo $4 ir daugiaus. Siutus nuo $12.00 ir daugiaus. Laiko drapanas, skrybėles, kepures, czeverykus, czebatus ir teip toliau.

Kaufman Bros. Locnininkai
3621—3623 S. Halsted Str.
Chicago, Illinois.

J. J. Hille,

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Kabinėto Photographijos po **$2.50, 3.50, 4.50** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

KAZ. POCIUS.

Užlaikau visokias brostvas, reikalingas Rymo-katalikui;
kaip tai:
rožanczius, skaplierius, kryželius, abrozdus, kryžius, knygas.

Parduodu viską kuopigiausiai, ir siunczіu į kitus miestus ant pareikalavimo pacztu ar ekspresu.

925 33rd st. Chicago, Ill.

A. Piekalkiewicz,

KARPENTERIS, KONTRAKTORIS IR BUDAVOTOJAS.

3328 Auburn ave.
Chicago, ll.

Pigei ir gerai budavoja namus, įrengia juos ir sutaiso. Lietuviai, reikale kreipkitės prie jo.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Naujas Fabrikas!

Lietuviai žiurėkit ir naudokitės! Užsidėjo iszdarbystę ant savo locnų properczių Ant. Sukurskis cigarų ir cigaretų isz Kaukazko tabako. Teipgi pristato į namus kur tik kas pareikalauja ir iszpildo orderius kuogeriausiai. Norinti gauti geriausių cigarų ir cigaretų arba visokio gatunko cigarus, kreipkitės prie:

ANT. SUKURSKI,
Wentworth ave. & 14 st.
CHICAGO HEIGHTS, ILL.

Lietuviszka Aptieka
J. LESZCZYNSKIO,

3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczіu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Dr. S. Drozdowicz, Dr. Sweeney.

Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st.
Telephone yards: 709.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczіu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikią įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONA YARDS 709.

SAM. STEINGARD,
807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl uostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: 2.00, $3.00, $4.00, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir 1.00. Maszinkos dėl popierosu 10c. Gilžes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. 104, $1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Ameriką greitai ir gerai.

AR TU KURČZIAS??

Visi budai kurtumo ar sunkaus girdėjimo yra iszgydomi mus nauju budu, tik gimę kurcziais neiszgydomi. GALVOS UŽIMA ISZGYDO TUOJ. Apraszyk savo ligą. Roda ir apžiurėjimas dykai. Gali iszsigydyti pats namie labai pigei.

Dr. DALTON'S AURAL INSTITUTE,
596 La Salle Av., Chicago, Ill.

J. SILVERSTEIN

Iszdirbu ir parduodu Ruską tabaką po 50c., 60, 70 ir 80c., o Turkiszką $1.60, $2.40, $3.00, ir $3.50. Cigaretų 100 35c., 45, 75 ir $1.00. Masziniukes po 8c., gilzai 6c. 7, 8, 100. Cigaretų knygutes po 20c., 25, 35. tuzinas Cigar Cliping ir tabako 25c., 30c. už svarą. Uuostyt 25c., 35c. svaras, cigarnyczios 2c., ir 3c.

Orderius iszpildome į visas dalis Amerikos greitai ir pigei.

490 S. Halsted & Cor. O'Brien st.
CHICAGO, ILLINOIS.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras.

Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, valkų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak.
TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

Stanislovas Marcinkeviczius.

Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.

Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir forniczius nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientautį. Nepamirszk adreso:
4514 S. Paulina st. Chicago, Ill.

DIEMANTO ELEKTROS KRYŽIUS.

Vadinamas teipgi Volta Kryžium, keleta metų atgal tapo iszrastas Austrijoje, ir prasidekavojant savo naudai Kryžius tas veik pasiplatino Vokietijoj, Francuzijoj, Skandinavoj ir kitose Europos szalyse, ir szendien yra labiausiai pageidaujamas kaipo galingas vaistas nuo Reumatizmo ir daugelio kitu kuno negaliu.

Elektros Diemanto Kryžius gydo Reumatizma teip muskulų kaip ir sanarių, neuralgija ir kitus kuno skaudėjimus, nerviszkuma, nervų nusilpnejima, silpnuma, prastota nervų gyvuma, nervų nupuolima, nemiga, abejotinguma, dvasios nupuoljma, hysterija, paralyžiu, sustengima, drebulį, neuralgija, apopleksija, nuomara, szv. Vito szoki szirdies plakima, galvos skaudėjima ir visus nerviszko systsmo sugedimus.

Veikme jo apsireiszkia pati per save begyje keletos dienų, bet kartais užtrunka kelias dienas.

Kryžiu reikia nesziot diena ir nakti, pakabinta ant szilkinio szniuruko ant kaklo, augszcziau szirdies indaųbos. Melynoji puse turi but į apaczia apversta. Priesz naudojima ir viena syki ant dienos po to indek Kryžiu į truputi drungna geriausio uksuso skystima ir laikyk per keleta minutų. Vaikams žiurint pagal amžiu, uksusa reik su vandeniu atskiesti. Prekz to Kryžiaus yra vienas doleris ir gvarantuojame, kad jis suteiks tokia pat nauda kaip kad geriausiejie elektriszki diržai, kasztuojanti penkiolika bei dvideszimfs sykių daugiau. Kožnas szeimynos sanarys, sveikas ar ligotas, niekados neturi but be to Elektriszko Kryžiaus, kurs yra geriausiu gelbetojum prieszai visokias kuno negales ir skausmus. Prisiųsk vieną dolerį per expresa ar money orderį arba registruotoj gromatoj, o mes tamstai savo kasztais pasiųsim viena Elektriszka Diemanto Kryžiu, arba 6 už $5.00. Gauname tnkstancziais rekomendacijų nuo ypatų, kurios su pagelba szio stebuklingo Kryžiaas iszsigyde. Yra užtektina dėl parodymo jo magiszkos galybes. Sztai pora rekomendacijų:

Asz sirgau ant Reumatizmo, per keletą metų. Po szeszių nedėlių vartojimo jus Elektrikinio Diemond Kryžiaus galiu pildyti savo priderystes, todėl yra geriause gyduole isznaikinimui Reumatizmo sopulių. PAUL POVIL, of Milwankee, Wis.

Asz ilgai kentėjau sopulius krutinėje, gyde manę daktarai, bet negalėjo man panaikyt sopulių; Tamstos Elektrikinis Diemonto Kryžius iszgelbėjo mane nuo skaudėjimų. VIGO SUNN, Freefort, Ill.

Jusų Elektrikinis Diemonto Kryžius labai užganėdino manę, tai yra toks kaip jus apie jį. O. WAHLSTROM, Oakley, Idaho.

The Diamond Electric Cross Co., 306 Milwaukee Ave. CHICAGO, ILL.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517—2519 ARCHER AVE. netoli
HALSTED ST. **CHICAGO, ILLINOIS**

Lietuviszkas Dr. K. A. BUTKEVICZIA,

Ofiso adynos: nuo 9 iki 10 isz ryto; „ 1 „ 3 po pietų; „ 7 „ 10 vakare.
TELEFON MONROE 981

581 Milwaukee Avenue.
Gyvenimas, 251 Wabansia Ave.
TELEFON WEST 1344. CHICAGO

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS
KANTORAS.

Jau 22 metai kaip Kantora laikau Chicagoje dėl pardavimo **Szipkorczių** į Kraju ir isz Krajaus ant geriausių szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos.

Rublius ir visokius pinigus siunczіu į visas dalis Svieto, už pigiausę prekę ir suvaikszczioja greicziau kaip isz kitur. Baxa dėl pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. **Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru,** tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewich,

571 South Canal street. Chicago.

Kaz. Palszis,

Laiko geriausia Buczernę ir Grosernę

VISOJ CHICAGO, HIGHTS.

Szviežia ir rakyta mėsa ir visokį daigtai dėl valgių kuogeriausi.

....ANT....

Wentworth Ave. ir 15tos
Chicago Hights, ILL.

Dr. O. C. HEINE,

Dentistas.

Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.

GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.

CHICAGO, ILLINOIS.

Kataliko Spaustuve.

KATALIKO SPAUSTUVE SPAUDINA VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS, PLIAKATUS, VIZITKORTES IR ATLIEKA VISOKIUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS LIETUVISZKOJE, LENKISZKOJE IR ANGLISZKOJE KALBOSE IR TT.

Spaustuvė yra įtaisyta su naujausiais įrėdymais.

Darba atliekame pigiai, greitai ir gražiai.

SIUNCZIAME TEIPGI PINIGUS IN VISAS DALIS PASAULES, YPATINGAI RUBLIUS IN MASKOLIJĄ. VISKĄ ATLIEKAME TEISINGIAUSIAI IR PIGIAUSIAI.

KATALIKO Spaustuvės adresas szitoks:

3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: **dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktu!** Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas **Mauszklus** ir **Abromus,** kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz krajaus ir į krajų kuopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siunczіu pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,
3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

POWSZECHNAWYSTAWA KRAJOWA 1894

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

A. L. GRAIČZUNAS,

(LIETUVISZKAS DAKTARAS.)

772 Milwaukee Avenue. Chicago, Illinois.

PRIIMA LIGONIUS: nuo 8 iki 10 ryto; nuo 12 iki 1 po piet; nuo 7 iki 9 vakare.

Ateik pats arba gali paszaukt į savo namus. Gydau pasekmingai ir didžiausioje paslaptyje užlaikau užsikreczlanczias limpanczias gėdingas ir prastoto vyriszkumo ligas. Atsiszaukiantiems par laiszką su apraszymu savo ligos duodu rodą.

Dykai rukytojams

Dėl greitesnio pagarsinimo savo cigarų visiems rukautiems mes iszleidžiam tukstanczius dolerių ant premijų. Prie pirmutinio bakso cigarų mes duodam sekanczius daiktus: 1 dailiai iszmargintą 14 karato paauksuotą vyriszką laikrodėlį [arba su nikeliniais luksztais, jei norit] su gerais amerikoniszkais viduriais, teisingai einantį vertą $15; gvarantuojam ant 5 metų taisyti uždyką jeigu reikėtų. Kasztuoja $4.50. 1 dailu lenciugėlį ir kabutį verta 50c, 1 paauksuotą žiedą vyriszką, ar moteriszką, labai gerą, parduodam krautuvėse po 2 dol. vertą 1.50c 1 dailią spilką, vetą 25c 3 spilkas į marszkinius 30c Porą spilkų į mankietus 25c 4 guzikus į kalnierius 20c 6 arbatinius szauksztukus 50c Peilis ir puiki cukernyczia 50c 1 pypkė su ilgu cibuku 1.25c Britva verta 2.50c Dirželis galast britvai 50c Szepetukas ir puikaus muilo PAMATYT TUOS VISUS DAIGTUS GALIT UŽDYKA atsiųskit savo vardą, adresą ir arcziausią ekspreso staciją, o mes nusiųsim visus tuos daiktus dėl pažiurėjimo. Jei patiks, užmokesi ekspreso agentui $3.65 ir kasztus ekspreso, jei ne, nekasztuos jums nieko. Dziegorėlis yra vyriszkas, jei norite moteriszko dadėkit 75c. Mes atsiųsim viską tą per pacztą, jei prisiųsit pinigus su orderiu ir 40c už stempas. Mes trotijame ant to bet norim iszsikasztuoti 35000 dol ant pasigarsinimo. SKAITYK KĄ KITI SAKO: Daniel Beck Loraln O. raszo: „apturėjęs cigarus dziegorelį ir kitus daiktus labai esu užganėdintas jais. Dziegorelis teip gerai gina, kaip mano už 85 dol. iszsko asz net stebiuosi." W Hewes Davenport Ia. raszo: „Ponai: Pakelį ką man iszsiuntėt gavau ir labai esu dėkingus už toklus gerus daiktus; visi kurlems parodžiau daiktus stebėjosi ir ketino siųsti jums orderius."

Raszykit pas: **N. KING HARVARD CO. Lees Building 84 Chicago, Illinois.**